

Q. 7. Translate the following into English by keeping in view figurative/idiomatic expressions. (10)

دیناکی ہر قوم کا نظام تعلیم اپنی قوم کے مزاج سے ہم آہنگ ہوتا ہے جو قوی اور ملی مقاصد کی تکمیل و تکمیل کرتا ہے۔ اور قوم مطلوبہ مقاصد کے لیے سرگرم عمل رہتی ہے۔ چنچ کی قوم کا نظام تعلیم وہ ہے گیر نظام تربیت ہے جس کے تحت قوم کے افراد کی ذہنی صلاحیتوں کو پروان چڑھانے اور ان کی سیرت و کردار کی تعمیر میں مدد ملتی ہے۔ نظام تعلیم افراد کی تربیت اس انداز سے کرتا ہے کہ افراد قوم کی تقدیر بدل دیتے ہیں۔

Translation (2020)

Every nation of the world has system of Education according to its ^{APTITUDE OF THE NATION} nature, which shapes and completes its national purposes. And nation ~~strives~~ to fulfill the required purposes. Therefore, education system of any nation uplifts its people's mental abilities and help in upbringing of their character. Education system upbrings people in a way that they change the future of the nation.

DESTINY

~~IS A SUCH A COMPREHENSIVE SYSTEM OF DEVELOPMENT~~

NEED IMPROVEMENT

BE CAREFUL ABOUT THE URDU CONTEXT

5/10